

# CSR ANTENNA



## 关爱女性员工健康--我公司赞助粉红丝带活动

关爱员工是CSR的重要一环，我公司从关心女性员工身体健康角度，积极号召适龄女性员工参加“粉红丝带”的乳腺癌防治运动，相关检查费用完全由公司负担，真正帮助员工做到提早预防。今年是我公司连续第四年参加“外企白领乳腺健康早诊断活动”，上海及三个分公司共11名符合受检年龄的员工参加了检查，其中营业部伍经理代表我公司参加检查接受了《Whenever》采访，并于登载在10月刊上。

“粉红丝带”是全球乳腺癌防治运动的标志，贯彻“及早预防，及早发现，及早治疗”这一理念的活动已经遍布全球数十个国家，各国政府亦将每年的10月定为“乳腺癌防治月”。粉红丝带是一场关爱乳房的运动，在中国也逐年升温，越来越多的政要、名人、明星正在参与进来，支持声援此活动。本年度中国《时尚健康》三位公益代言人分别是演员蒋雯丽、陈数、白百何（见右下图），粉红丝带运动粉红盛典在中国妇女儿童博物馆举行，纪念粉红丝带运动在中国十年的历程。此活动也受到了中日媒体的竞相报道。



《Whenever》杂志的报道

■ 蒋雯丽（1969年生 左）  
演员，导演。曾出演多部著名电视连续剧，如《牵手》《大宅门》《金婚》。

■ 陈数（1977年生 中）  
演员。中央戏剧学院表演系毕业，代表作有电视剧《铁梨花》、《夫妻那些事》。

■ 白百何（1984年生 右）  
演员。毕业于中央戏剧学院。2011年参演了电视剧《家的n次方》和电影《失恋33天》《万有引力》。



《时尚健康》粉红丝带宣传

# CSR ANTENNA



## 女性社員に関心—当現法がピンクリボンに参加

社員への責任はCSRの一部であり、当現法は女性社員の健康に関心を持ち、「ピンクリボン」の乳癌早期検査のスポンサー企業として、積極的に女性社員に早期受検を呼びかけました。当現法はすでに連続4年このイベントのスポンサー企業となっています。今年は現法と3支店の11名の女性社員が検査を受けました。営業部伍經理が当社の受検者を代表し、「Whenever」日系雑誌の取材に応じ、その内容は10月号に記載されました。

「ピンクリボン」は世界の乳癌早期検査のイベントであり、「早期検査、早期発見、早期治療」との理念で世界数十カ国で展開されており、多くの国々は10月を「乳癌予防治療月」にしています。中国でも年々注目度が高まっています。多くの俳優、スター、政治家がこの活動に参加し応援しています。今年の「時尚健康」雑誌の公益イメージキャラクターは女優の蔣雯麗、陳数、白百何(右下図をご参考)です。ピンクリボンの記念セレモニーは中国婦人児童博物館で行われ、中国で10年の展開の歴史を振り返りました。このイベントに関して、多くの中日マスコミにも報道されています。



《Whenever》雑誌の報道



ピンクリボンのマーク



「时尚健康」雑誌の表紙